



**AIGOSTAR**

# INSTRUCTION MANUAL

**RECHARGEABLE**

**HAIR TRIMMER**



**MODEL** 320100JVI

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING  
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE



# CONTENTS

---

**PRODUCT DIAGRAM** - - - - - 01-03

**EN** - - - - - 04-08

**ES** - - - - - 09-13

**PL** - - - - - 14-18

**IT** - - - - - 19-23

**DE** - - - - - 24-28

**NL** - - - - - 29-33

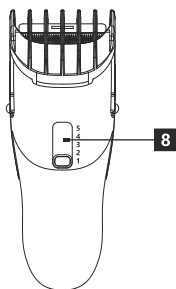
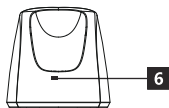
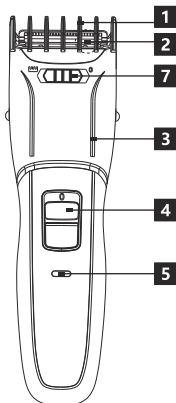
**FR** - - - - - 34-38

**PT** - - - - - 39-43

**HU** - - - - - 44-48

# DESCRIPTION

**A**



**EN**

1. Adjustable Cutting Comb
2. Cutting Blades
3. Main Body
4. On/Off Switch
5. Charging Indicator
6. Charging Base
7. Slide Switch for Thin Hair
8. Push Switch to Adjust Cutting Comb
9. Charger and Data Wire
10. Oil
11. Small Brush

**ES**

1. Peine-guía ajustable
2. Cuchillas
3. Cuerpo principal
4. Botón On/Off
5. Indicador de carga
6. Base Cargadora
7. Ajuste grosor de pelo
8. Ajuste de longitud de corte
9. Cargador y cable
10. Aceite
11. Cepillo

**PL**

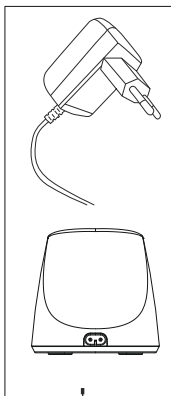
1. Regulowany grzebień do przycinania
2. Ostrza tnące
3. Główny korpus
4. Przełącznik on/off
5. Wskaźnik naładowania
6. Podstawa ładująca
7. Przełącznik suwakowy dla cienkich włosów
8. Przycisk regulujący grzebień do przycinania
9. Ładowarka i przewód
10. Olej
11. Mały grzebień

**IT**

1. Pettine da taglio regolabile
2. Lame da taglio
3. Corpo principale
4. Interruttore acceso / spento
5. Indicatore di carica
6. Base di ricarica
7. Interruttore a scorrimento per capelli sottili
8. Premere l'interruttore per regolare il pettine di taglio
9. Caricabatterie e cavo dati
10. Olio
11. Piccolo Pettine

**DE**

1. Einstellbarer Schneidekamm
2. Schneidemesser
3. Hauptkörper
4. Ein/Aus-Schalter
5. Ladeanzeige
6. Ladestation
7. Schiebeschalter für dünnes Haar
8. Drücken Sie den Schalter, um den Schneidekamm einzustellen.
9. Ladegerät und Datenkabel
10. Öl
11. kleine Bürste



9



10



11

NL

1. Verstelbare Snijskam
2. Snijmessen
3. Hoofdgedeelte
4. Aan / uit schakelaar
5. Laadindicator
6. Oplaadstation
7. Schuifschakelaar voor Uitdunnen
8. Duw schakelaar om de Snijskam Bij te stellen
9. Oplader en Kabel
10. Olie
11. Kleine Borstel

FR

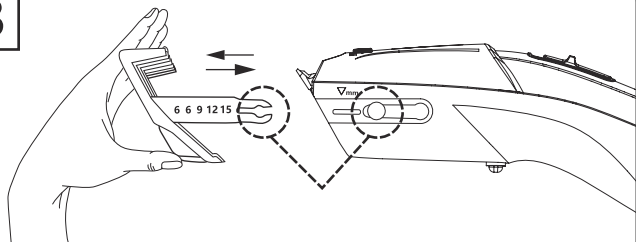
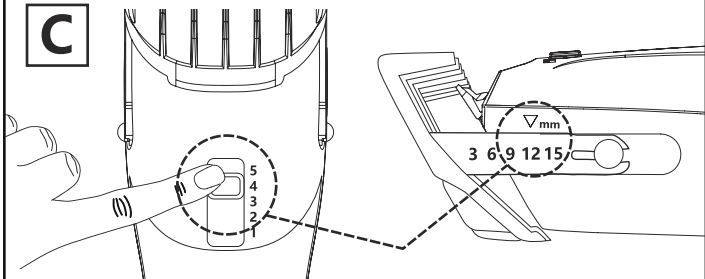
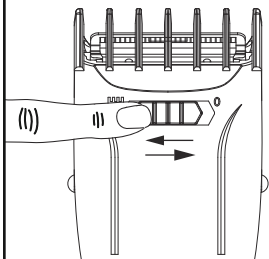
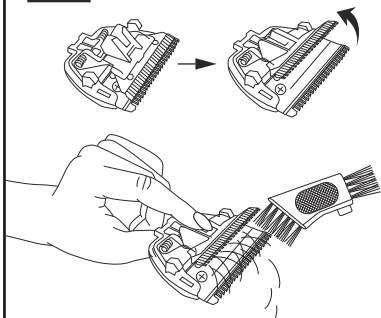
1. Sabot réglable
2. Lames de coupe
3. Corps principal
4. Interrupteur On/Off
5. Indicateur de charge
6. Base de chargement
7. Bouton changement à cheveux fins
8. Bouton poussoir pour ajuster le sabot
9. Chargeur et câble de données
10. Huile
11. Petite brosse

PT

1. Pente de Corte Ajustável
2. Lâminas de corte
3. Corpo Principal
4. Interruptor Ligar / Desligar
5. Indicador de carregamento
6. Base de Carregamento
7. Interruptor Deslizante para Cabelos Finos
8. Empurre o interruptor para ajustar o pente de corte
9. Carregador e Fio de Dados
10. Oleo
11. Escova pequena

HU

1. Állítható vágófésű
2. Vágópengék
3. Készüléktest
4. Be/ki kapcsoló
5. Töltésjelző
6. Töltőtálp
7. Csúszókapcsoló vékony szálú hajhoz
8. Tolókapcsoló a vágófésű beállításához
9. Töltő és adatvezeték
10. Olaj
11. Kis kefe

**B****C****D****E**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Do not operate your clipper without oiling the blades.
2. Always switch the appliance off before unplugging the appliance after use and before cleaning.
3. Regularly inspect the power supply cord, plug and actual appliance for any damage, if found damaged in any way, immediately cease use of the appliance and return the entire unite to the electrical appliances service shop for examination and ask them to repair.
4. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into water or any other liquid. If the appliance accidentally fall into water, Do not retrieve it until the unit is unplugged from the power outlet.
5. Do not use this appliance with a damaged or broken comb or with

teeth missing from the blades, this may cause injury to your hair and damage to the clipper.

6. Do not use near bathtubs, basins or a container of water, do not switch it on if it is wet.
7. The guide attachments and clipper should be kept clean at all time, Use the brush supplied to brush away any hair left on the cutting blades.
8. To avoid accidents, this appliance should never be used in the bath room or with wet hands.
9. Care must be taken to prevent it from falling and bumping, it will damage the teeth and the machine. Always keep the appliance dry.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they



have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

11. This appliance is only intended for household use.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	320100JVI
Power Supply	100-240V~50/60Hz
Output	4.5V DC 1A
Appliance	3.2V DC 3W
Charging Time	1.5H

Specifications and design are subject to change without notice.

## HOW TO CHARGE

1. Ensure that the appliance is switch off. Connect the data wire with the unit.
2. Connect the charger plug to the power supply.
3. The pilot light on the appliance will be red when charging.
4. It will take approximately 1.5 hours to finish charging.
5. The appliance can be used for about 60 minutes if the battery is fully charged.
6. The appliance can be used directly with adapter if needed or if no power of battery.

## OPERATION

1. Before first use, remove the unit and all accessories carefully and pay attention to the sharp accessories. Before using, oil first, put 2 or 3 drops of oil on the cutting blades. When oil the blades, ensure the power switch is OFF.
2. Use the ON/OFF switch, to start or stop using the appliance.

### USE WITH THE COMB ATTACHMENT

- When load and unload the comb attachment, please ensure the power is OFF.
- Put the comb attachment into two slots of the clipper at both sides.(**FIG.B**)
- Adjust the cutting length by the push button at the back of the appliance. There are 5 choices for the reserved hair length.(**FIG.C**)  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

### THIN HAIR FUNCTION (FIG.D)

- This appliance equipped with a particular comb for thinning shears. You can turn on/off this function by slide switch.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, always switch off the appliance, disconnect the attachment and let it cool.
- Take off the comb, turn off the thin hair function, remove the blade-set and clean the hair between the top-blade and lower blade with brush.(FIG.E)
- Clean the outside of the appliance with a sponge or slightly wet linen.
- Do not use abrasive cleaners, gritting, or metal brush or another cutting object.
- The blade-set should be oiled frequently in order to maintain its good cutting performance and thus ensure a long service life.
- To change the blade set, replace it with the hook in the slot on the cover and press it until it clicks into place.

## STORAGE

- Always unplug the appliance before storage.
- Always make sure the appliance is cool and dry before storage.

## DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Engrase las cuchillas antes de utilizar la maquinilla.
2. Apague el aparato y desenchúfelo de la corriente eléctrica antes de lavarlo.
3. Verifique regularmente que el cable eléctrico no presente daños. Si el cable o el aparato presentaran daños visibles, deje de utilizarlo inmediatamente y contacte con el servicio técnico.
4. No coloque ni almacene el aparato en un lugar del que pueda caerse o donde pueda mojarse con agua u otros líquidos. Si el aparato se cayera accidentalmente en el agua, no lo coja, desenchúfelo de la corriente eléctrica primero.
5. No utilice este aparato si el peine está dañado o roto o si les falta algún diente a las cuchillas, ya que podrían ocasionarse daños.

6. Nunca utilice este aparato cerca de la bañera, ducha, lavabo, o cualquier otro recipiente con agua. Utilice el aparato en un entorno seco.
7. El peine guía y la maquinilla deben estar limpios en todo momento. Utilice el cepillo para retirar los pelos que se quedan atascados en las cuchillas.
8. Para evitar accidentes, nunca utilice este aparato cerca de la bañera, ducha, lavabo, o con las manos húmedas.
9. Evite que el aparato se caiga o se golpee para que no se dañe la cuchilla. Mantenga el aparato seco.
10. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o

conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

11. Este aparato está diseñado para un uso doméstico únicamente.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo N°	320100JVI
Potencia	100-240V~ 50/60Hz
Tensión de salida	4.5V DC 1A
Aparato	3.2V DC 3W
Tiempo de carga	1h30

Las especificaciones y las medidas podrían variar del artículo real.

## CÓMO CARGAR LA BATERÍA

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado. Conecte el cable a la unidad.
2. Enchufe el cable a la corriente eléctrica.
3. El indicador rojo se encenderá cuando el aparato esté cargando.
4. El tiempo de carga es de aproximadamente 1 hora y media.
5. Podrá utilizar el aparato durante +/- 60 minutos si la batería está completamente cargada.
6. Puede conectar el aparato a la corriente eléctrica directamente si fuera necesario o si la batería está agotada.

## FUNCIONAMIENTO

1. Antes del primer uso, saque la unidad y todos los accesorios prestando especial atención a los accesorios afilados. Antes de utilizar el aparato, eche 2 o 3 gotas de aceite en las cuchillas. Antes de echar el aceite, asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Encienda y apague el aparato utilizando el botón ON/OFF.

### CÓMO UTILIZAR EL PEINE-GUÍA

- Antes de instalar o desinstalar el peine-guía, asegúrese de que el aparato esté en posición "0" (apagado).
- Ponga el peine-guía (largo con las puntas afiladas) en las ranuras laterales de la maquinilla. **(FIG.B)**
- Ajuste la longitud del peine-guía (súbalo para un corte largo y bájelo para un corte más corto). **(FIG.C)**  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

### MODO CABELLO FINO(FIG.D)

- Este aparato cuenta con un modo especial peine. Puede activar este modo

deslizando el botón.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchúfelo de la corriente eléctrica y deje que se enfríe antes de lavarlo.
- Retire el peine-guía y el set de cuchillas para eliminar el pelo atascado entre la cuchilla superior y la inferior con un cepillo.(FIG.E)
- Limpie el exterior del producto con una esponja o un trapo ligeramente humedecido.
- No use productos de limpieza abrasivos, cepillos metálicos o cualquier otro objeto cortante.
- Mantenga las cuchillas engrasadas para mantener un buen rendimiento de corte y así asegurar una larga vida útil.
- Para volver a colocar las cuchillas en su sitio, engánchelas en el orificio de la carcasa y apriete hasta que oiga un click.

## ALMACENAMIENTO

- Desenchufe el aparato antes de guardarlo.
- Asegúrese de que la unidad se haya enfriado y esté seca.

## RECICLAJE



Como vendedores responsables, nos preocupamos por el medioambiente.

Le instamos a seguir los procedimientos de un reciclaje correcto del aparato y su embalaje. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario.

Recicle este aparato y su embalaje según las normas y reglas de su localidad.

Debido a los componentes electrónicos de este producto, no debe desecharse junto con los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil.

Para más información sobre el tratamiento y reciclaje de este producto, contacte con el punto limpio de su localidad.

Lleve este aparato a un punto de recogida especial para el reciclaje de equipos electrónicos.

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación



## WAŻNE

### WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie używaj maszynki do strzyżenia jeśli ostrza nie są naoliwione.
2. Zawsze wyłączaj urządzenie przed odłączeniem urządzenia od zasilania, po użyciu i przed czyszczeniem.
3. Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego, wtyczkę oraz samo urządzenie pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone w jakikolwiek sposób, natychmiast zaprzestań użytkowania i zwróć cały sprzęt do punktu serwisowego.
4. Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub gdzie istnieje możliwość wpadnięcia do wody lub innego płynu. Jeśli jednak urządzenie przypadkowo wpadnie do wody nie wyciągaj go dopóki urządzenie nie zostanie odłączone od gniazdka elektrycznego;

5. Nie używaj tego urządzenia z uszkodzonym lub złamanym grzebieniem lub z brakującymi ząbkami w ostrzach, ponieważ może to uszkodzić zarówno włosy jak i maszynkę do strzyżenia.
6. Nie używaj w pobliżu wanien, brodzików i innych pojemników / zbiorników zawierających wodę. Nie włączaj urządzenia gdy jest mokre.
7. Końcówki oraz maszynka do strzyżenia powinny być utrzymywane w czystości przez cały czas. Używaj dołączonej szczotki, aby wymieść wszystkie włosy, które zostały na ostrzach tnących.
8. Aby uniknąć wypadków, nigdy nie należy używać tego urządzenia w łazience ani mając mokre ręce.
9. Należy uważać, aby urządzenie nie spadło ani o nic uderzyło, ponieważ w ten sposób można uszkodzić ząbki i

samo urządzenie. Upewnij się, że urządzenie nie ma kontaktu z wodą.

10. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub przez osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy w tym zakresie jeśli są pod nadzorem osoby dorosłej oraz po wcześniejszym zapoznaniu się z instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia i upewnieniem się, że znają potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
11. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie w gospodarstwie domowym.

## SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Model Nr	320100JVI
Zasilanie	100-240V~ 50/60Hz
Wyjście	4.5V DC 1A
Urządzenie	3.2V DC 3W
Czas ładowania	1.5 godz

Specyfikacje i projekt mogą zostać zmienione bez zawiadomienia.

## ŁADOWANIE

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Podłącz przewód do korpusu.
2. Połącz wtyczkę ładowarki do zasilacza.
3. Światło kontrolne na urządzeniu zapali się na czerwono podczas ładowania.
4. Ładowanie zakończy się po około 1,5 godziny (pierwsze ładowanie trwa 12 godzin).
5. Urządzenie może być stosowane przez około 60 minut jeśli bateria jest w pełni naładowana.
6. Jeśli potrzeba, urządzenie może być stosowane bezpośrednio z adapterem lub stosując moc baterii.

## DZIAŁANIE

1. Przed pierwszym użyciem ostrożnie wyjmij wszystkie akcesoria i uważaj na ostre elementy. Przed użyciem nałóż 2 lub 3 krople oleju na ostrza tnące. Podczas oliwienia upewnij się, że zasilanie ustawione jest na OFF.
2. Aby uruchomić lub wyłączyć urządzenie zastosuj przełącznik ON/OFF.

### ZASTOSOWANIE KOŃCÓWKI SZCZOTKOWEJ

- Przy dołączaniu lub odłączaniu końcówki szczotkowej upewnij się, że przełącznik ustawiony jest na OFF.
- Dołącz końcówkę szczotkową na dwie szczeliny klipsu po obu stronach.**(RYS.B)**
- Dopasuj długość tnącą naciskając przycisk w tylnej części urządzenia. Istnieje 5 opcji długości włosów.**(RYS.C)**  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

### FUNKCJA DLA CIENKICH WŁOSÓW(RYS.D)

- Urządzenie wyposażone jest w specjalną szczotkę z cienkimi ostrzami. Można włączyć/wyłączyć funkcję przełącznikiem suwakowym.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem zawsze wyłączaj urządzenie, rozłącz końcówki i pozwól, aby wystygło.
- Zdejmij grzebień, wyłącz funkcję dla cienkich włosów, usuń ostrza i szczotkę usuń włosy pomiędzy górnego i dolnego ostrza. **(RYS.E)**
- Wyczyść zewnętrzną część urządzenia gąbką lub wilgotną szmatką.
- Nie stosuj ściernych środków, papieru ściernego, szczotki metalowej lub innych rysujących materiałów.
- Zestaw ostrzy powinien być często oliwiony, aby zachować jakość cięcia i zapewnić długą żywotność.
- Aby zmienić ostrza wymień zaczepiając w szczelinie na obudowie i naciśnij aż do usłyszenia kliknięcia.

## PRZECHOWYWANIE

- Przed przechowaniem zawsze odłączaj urządzenie.
- Przed przechowaniem zawsze upewnij się, że urządzenie wystygło.

## UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialni sprzedawcy, dbamy o środowisko. Dlatego chcemy, aby przestrzegli Państwo odpowiednich procedur utylizacji dla urządzeń i opakowań. Pomoże do zachować zasoby naturalne i zapewni recykling w sposób chroniący zdrowie i środowisko.

Należy usuwać urządzenie i opakowanie według lokalnego prawa i regulacji.

Jako, że urządzenie wraz z akcesoriami zawiera komponenty elektroniczne, nie może być wyrzucane wraz z odpadami domowymi.

Aby dowiedzieć się więcej na temat utylizacji i recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

Urządzenie powinno być zabrane do lokalnego punktu recyklingowego. Niektóre takie punkty odbierają urządzenia bezpłatnie.

GWARANCJA: 2 LATA

## IMPORTANTI

### MISURE DI SICUREZZA

---

---

1. Non utilizzare il tagliacapelli senza oliare le lame.
2. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegarlo dopo l'uso e prima di ogni pulizia.
3. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione, la spina e l'apparecchio per eventuali danni e se si individuano danneggiati in qualsiasi modo, cessare immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituire l'intera unità dell'apparecchio elettrico al Servizio di assistenza per l'esame e chiedere loro di riparare il prodotto.
4. Non posizionare o conservare l'apparecchio dove può cadere o essere tirato in acqua o altri liquidi. Se l'unità dovesse cadere accidentalmente in acqua, non toccarla per recuperarla finché l'unità

non viene scollegata dalla presa di corrente;

5. Non utilizzare questo apparecchio con un pettine danneggiato o rotto o con i denti mancanti delle lame, questo potrebbe causare lesioni ai capelli e danni al tagliacapelli come risultato.
6. Non utilizzare vicino a vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua, non accendere il prodotto se è bagnato.
7. Gli accessori della guida e il tagliacapelli devono essere sempre puliti, utilizzare la spazzola in dotazione per spazzare via i capelli rimasti sulle lame di taglio.
8. Per evitare incidenti, questo apparecchio non deve mai essere utilizzato in bagno o con le mani bagnate.
9. Bisogna fare attenzione per evitare che il prodotto cada e subisca urti, danneggiando così i denti e la

macchina. Tenere l'apparecchio asciutto.

10. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
11. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.



## SPECIFICHE TECNICHE

Modello No.	320100JVI
Alimentazione Elettrica	100-240V~ 50/60Hz
Uscita (Output)	4.5V DC 1A
Appliance	3.2V DC 3W
Tempo di ricaric	1.5H

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## COME RICARICARE

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento. Collegare il cavo dati con l'unità.
2. Collegare la spina del caricabatterie all'alimentazione.
3. La spia luminosa sull'apparecchio si accenderà di rosso durante la ricarica.
4. Ci vorranno circa 1,5 ore per terminare la ricarica.
5. L'apparecchio può essere utilizzato per circa 60 minuti se la batteria è completamente carica.
6. L'apparecchio può essere utilizzato direttamente con l'adattatore se necessario o in assenza di alimentazione della batteria.

## OPERAZIONI

1. Prima del primo utilizzo, rimuovere l'unità e prestare attenzione agli accessori affilati. Prima di utilizzare, mettere 2 o 3 gocce di olio sulle lame di taglio. Quando si mette l'olio le lame, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia su OFF (Spento).
2. Utilizzare l'interruttore ON / OFF (accensione / spegnimento) per avviare o interrompere l'uso dell'apparecchio.

### UTILIZZARE CON L'ACCESSORIO PETTINE

- Quando si carica e scarica il pettine, assicurarsi che l'alimentazione sia su OFF (spenta).
- Posizionare il pettine nelle due fessure del rasoio su entrambi i lati.(**FIG.B**)
- Regolare la lunghezza di taglio con il pulsante sul retro dell'apparecchio. Ci sono 5 scelte riservate per la lunghezza dei capelli.(**FIG.C**)  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

### FUNZIONE CAPELLI SOTTILI(**FIG.D**)

- Questo apparecchio è dotato di un particolare pettine per la definizione dei peli sottili. È possibile attivare / disattivare questa funzione tramite

l'interruttore a scorrimento.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, spegnere sempre l'apparecchio, scollegarlo e lasciarlo raffreddare.
- Togliere il pettine, disattivare la funzione dei capelli sottili, rimuovere il set di lame e pulire i capelli tra la lama superiore e la lama inferiore con la spazzola.(FIG.E)
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con una spugna o un panno leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o altri oggetti da taglio.
- Il set di lame deve essere oliato frequentemente per mantenere le sue buone prestazioni di taglio e garantire così una lunga durata.
- Per cambiare il set di lame, sostituirlo con il gancio nella fessura sul coperchio e premerlo finché non scatta in posizione.

## CONSERVAZIONE

- Scollegare sempre l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicurarci sempre che l'apparecchio sia fresco e asciutto prima di riporlo.

## SMALTIMENTO



Come rivenditori responsabili ci prendiamo cura dell'ambiente.

Pertanto, ti invitiamo a seguire la corretta procedura di smaltimento per l'apparecchiatura e i materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e/a garantire che sia riciclato in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire questo elettrodomestico e il suo imballaggio in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.

Poiché questo elettrodomestico contiene componenti elettronici, l'apparecchio e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine del ciclo di vita.

Contattare l'autorità locale per informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Alcuni punti di raccolta accettano apparecchi gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

## WICHTIGE

### SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

1. Betreiben Sie Ihre Schermaschine nicht, ohne die Messer zu ölen.
2. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie das Gerät nach Gebrauch und vor der Reinigung ausstecken.
3. Das Netzkabel, den Stecker und das eigentliche Gerät regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen; wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist, das Gerät sofort außer Betrieb nehmen und das gesamte Gerät an die Servicewerkstatt zur Überprüfung zurückschicken und allenfalls um eine Reparatur zu bitten.
4. Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es herunterfallen oder in Wasser oder eine andere Flüssigkeit geraten kann. Sollte das Gerät trotzdem versehentlich ins Wasser fallen, greifen Sie nicht nach danach, bis das Gerät vom Stromnetz

getrennt ist.

5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten oder gebrochenen Kamm oder mit fehlenden Zähnen an den Klingen, da dies zu Verletzungen der Haare und zu Schäden an der Schere führen kann.
6. Nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen wasserführenden Behältern verwenden, bei Nässe nicht einschalten.
7. Die Führungsaufsätze und die Schere sollten jederzeit sauber gehalten werden, verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um die auf den Schneidemessern verbleibenden Haare zu entfernen.
8. Um Unfälle zu vermeiden, sollte dieses Gerät niemals im Badezimmer oder mit nassen Händen verwendet werden.

9. Es ist darauf zu achten, dass es nicht herunterfällt und anstößt und dadurch die Zähne und die Maschine beschädigt werden. Halten Sie das Gerät trocken
10. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Handhabung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Benutzers darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
11. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

## TECHNISCHE ANGABEN

Modell-Nr.	320100JVI
Netzteil	100-240V~ 50/60Hz
Output	4.5V DC 1A
Gerät	3.2V DC 3W
Ladezeit	1.5 Std.

Technische Daten und Design können ohne Vorankündigung geändert werden.

## GERÄT AUFLADEN

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Verbinden Sie das Datenkabel mit dem Gerät.
2. Verbinden Sie den Ladestecker mit dem Netzteil.
3. Die Kontrollleuchte am Gerät leuchtet während des Ladevorgangs rot.
4. Es dauert ca. 1,5 Stunden, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Das Gerät kann bei voll geladenem Akku ca. 60 Minuten benutzt werden.
6. Das Gerät kann bei Bedarf oder bei fehlender Akkuladung direkt mit einem Adapter betrieben werden.

## BETRIEB

1. Bauen Sie vor der ersten Benutzung das Gerät und alle Zubehörteile vorsichtig aus und achten Sie auf scharfes Zubehör. Vor Gebrauch zuerst ölen, dann 2 bis 3 Tropfen Öl auf die Schneidmesser geben. Wenn Sie die Messer ölen, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf AUS steht.
2. Verwenden Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät zu starten oder zu stoppen.

## VERWENDUNG MIT KAMMAUFSATZ

- Wenn Sie den Kamm aufsetzen /abnehmen, stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Setzen Sie den Kammaufsatz in die zwei Schlitze auf beiden Seiten der Schermaschine ein.(**ABB.B**)
- Stellen Sie die Schnittlänge mit dem Druckknopf auf der Rückseite des Gerätes ein. Es gibt 5 Möglichkeiten für die Haarlänge.(**ABB.C**)  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

## FUNKTION FÜR DÜNNERES HAAR(ABB.D)

- Dieses Gerät ist mit einem speziellen Kamm mit Scheren zur Ausdünnung

ausgestattet. Sie können diese Funktion mit einem Schiebeschalter ein- und ausschalten.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät immer aus, nehmen Sie den Aufsatz ab und lassen Sie ihn abkühlen.
- Nehmen Sie den Kamm ab, schalten Sie die Funktion für dünnes Haar aus, entfernen Sie das Klingenset und reinigen Sie das Haar zwischen dem oberen und unteren Blatt mit einer Bürste.(**ABB.E**)
- Reinigen Sie die Außenseite des Gerätes mit einem Schwamm oder einem leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Metallbürsten oder andere kratzende Objekte.
- Der Messersatz sollte häufig geölt werden, um die gute Schnittleistung zu erhalten und somit eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.
- Um den Messersatz zu wechseln, setzen Sie ihn durch den Haken in der Nut an der Abdeckung wieder ein und drücken Sie ihn, bis er einrastet.

## AUFBEWAHRUNG

- Ziehen Sie vor der Aufbewahrung immer den Netzstecker.
- Achten Sie vor der Aufbewahrung immer darauf, dass das Gerät kühl und trocken ist.

## ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler achten wir auf die Umwelt.

Daher bitten wir Sie, die korrekten Entsorgungsabläufe der Geräte und Verpackungsmaterialien zu befolgen. Dies trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen dieses Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, müssen das Gerät und sein Zubehör getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, wenn das Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat.

Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um sich über Entsorgung und Recycling zu informieren.

Das Gerät sollte zur Wiederverwertung zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Einige Sammelstellen akzeptieren Geräte kostenlos.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Bedien uw tondeuse niet zonder de messen te oliën.
2. Schakel het apparaat altijd uit voordat u het na gebruik en vóór het schoonmaken loskoppelt.
3. Controleer regelmatig het snoer, de stekker en het apparaat op eventuele schade. Indien er op enigerlei wijze schade is aangetroffen, stopt u onmiddellijk het gebruik van het apparaat en stuurt u het geheel terug naar de reparatiedienst, afdeling elektrische apparaten voor onderzoek en reparatie.
4. Plaats noch berg het apparaat op een plek waar het kan vallen of in water of een ander vloeistof kan terechtkomen. Mocht het apparaat toevallig wel in het water gevallen zijn, haalt u het niet uit het water totdat het losgekoppeld is van het



stopcontact ;

5. Gebruik dit apparaat niet met een beschadigde of kapotte kam of met tanden die ontbreken op de messen, dit kan zowel uw haar als de tondeuse beschadigen.
6. Gebruik het niet in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere vaten met water, zet het niet aan als het nat is.
7. De hulpstukken en tondeuse moeten altijd schoon worden gehouden. Gebruik de meegeleverde borstel om eventueel achtergebleven haar op de snijmessen weg te borstelen.
8. Om ongevallen te voorkomen, mag dit apparaat nooit in de badkamer of met natte handen worden gebruikt.
9. Er moet voor worden gezorgd dat het niet valt en ergens tegenaanstoot, waardoor de tanden en de machine worden beschadigd. Houd het apparaat droog.

10. Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, indien ze begeleid worden of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het product en zij de risico's begrijpen die gepaard gaan met het gebruik hiervan. Dit is geen speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud dient niet te gebeuren door kinderen jonger dan 8 jaar zonder toezicht.
11. Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model nr.	320100JVI
Stroomtoevoer	100-240V~ 50/60Hz
Uitgang	4.5V DC 1A
Apparaat	3.2V DC 3W
Laadtijd	1.5 u

Product specificaties en ontwerp kunnen veranderen zonder voorafgaande kennisgeving.

## ZO LAADT MEN OP

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Verbind de kabel met het apparaat.
2. Stop de stekker van de oplader in het stopcontact.
3. Het controlelampje op het apparaat brandt rood tijdens het opladen.
4. Het opladen duurt ongeveer 1,5 uur.
5. Het apparaat kan ongeveer 60 minuten worden gebruikt als de batterij volledig is opgeladen.
6. Het apparaat kan, indien nodig, rechtstreeks met een adapter worden gebruikt of als er geen batterijvermogen is.

## GEBRUIK

1. Voor het eerste gebruik verwijderd u zorgvuldig het apparaat en alle accessoires. Let daarbij op de scherpe accessoires. Vóór het gebruik, eerst olie aanbrengen, 2 of 3 druppels olie op de snijbladen aanbrengen. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, voordat u olie aanbrengt.
2. Gebruik de AAN/UIT schakelaar om het apparaat aan of uit te zetten.

### GEBRUIK MET DE OPZETKAM

- Zorg er bij het aanbrengen en verwijderen van de opzetkam voor dat het apparaat uitgeschakeld is.
- Plaats de opzetkam aan beide zijden in twee sleuven van de tondeuse.(AFB.B)
- Pas de snijlengte aan met de drukknop aan de achterkant van het apparaat. Er zijn 5 keuzes voor de bestemde haarlengte.(AFB.C)  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

### UITDUNFUNCTIE(AFB.D)

- Dit apparaat is voorzien van een speciale kam als uitdunschaar. U kunt

deze functie met de schuifschakelaar aan- of uitzetten.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel voor het reinigen altijd het apparaat uit, ontkoppel het hulpstuk en laat het afkoelen.
- Verwijder de kam, zet de uitdunfunctie uit, verwijder de messenset en doe de haartjes weg tussen het boven- en ondermes met behulp van een borstel. **(AFB.E)**
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een spons of een vochtig doekje.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, korrels, metalen borstels of andere scherpe voorwerpen.
- De messenset moet regelmatig worden geolied om zijn goede snijprestaties te behouden en zo een lange levensduur te garanderen.
- Indien u de messenset wilt vervangen, vervangt u deze door de haak in de sleuf op de klep en drukt u erop totdat deze vastklikt.

## OPBERGING

- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat op te bergen.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig afgekoeld en droog is alvorens het apparaat op te bergen.

## AFVOER



Wij geven om het milieu.

Wij moedigen u dan ook aan om de correcte afvoeringsprocedure te volgen voor het apparaat en zijn verpakkingen. Dit helpt om natuurlijke grondstoffen te behouden en zorgt ervoor dat er op een milieuvriendelijke manier gerecycled wordt.

Dit apparaat en zijn verpakking dient volgens de lokale wetten en reguleringen afgevoerd te worden.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moeten het apparaat en zijn toebehoren aan het einde van de levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval worden afgevoerd.

Neem contact op met de lokale overheid voor meer informatie over verwijdering en recycling.

Het apparaat dient voor recyclage naar uw lokale verzamelpunt gebracht te worden. Bij sommige verzamelpunten kunnen apparaten binnengebracht worden zonder dat hier kosten voor aangerekend worden.

GARANTIE: 2 JAAR

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

---

1. Ne faites pas fonctionner votre tondeuse sans huiler les lames.
2. Éteignez toujours l'appareil après utilisation, avant de le débrancher et de le nettoyer.
3. Inspectez régulièrement le câble d'alimentation, la prise et l'appareil pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si c'était le cas, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et apportez-le à un service agréé pour réparation.
4. Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans l'eau ou tout autre liquide. Toutefois, si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, n'essayez pas de le récupérer tant que l'appareil n'est pas débranché de la prise secteur.

5. N'utilisez pas cet appareil si le sabot est endommagé, cassé ou si des dents sont manquantes au niveau des lames, vous risqueriez de vous blesser et d'endommager la tondeuse.
6. N'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, évier, lavabo ou autre récipient contenant de l'eau. N'allumez pas l'appareil s'il est mouillé.
7. Le sabot et la tondeuse doivent être maintenus propres à tout moment. Utilisez la brosse fournie pour éliminer les éventuels cheveux laissés sur les lames de coupe.
8. Pour éviter tout accident, cet appareil ne doit jamais être utilisé dans la salle de bain ou avec les mains mouillées.
9. Veillez à protéger l'appareil de possibles chutes ou coups, ceci endommagerait les lames et l'appareil. Gardez l'appareil

au sec.

10. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances sur le fonctionnement de ce type d'appareils si elles sont sous surveillance, ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil de manière sûre et en comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

11. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	320100JVI
Alimentation	100-240V~ 50/60Hz
Sortie	4.5V DC 1A
Appareil	3.2V DC 3W
Temps de charge	1.5H

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

## CHARGEMENT

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint. Connectez le câble de données avec l'unité.
2. Branchez la prise sur le secteur.
3. La veilleuse de l'appareil sera rouge lors de la charge.
4. Il faut compter environ 1,5 heure pour terminer le chargement.
5. L'appareil peut être utilisé pendant environ 60 minutes si la batterie est complètement chargée.
6. L'appareil peut être utilisé directement avec l'adaptateur si nécessaire ou en cas d'absence de chargement de la batterie.

## FONCTIONNEMENT

1. Avant la première utilisation, retirez l'appareil et tous les accessoires prudemment en faisant attention aux accessoires coupants. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, mettez 2 ou 3 gouttes d'huile sur les lames de coupe. Lorsque vous lubrifiez les lames, assurez-vous que l'interrupteur soit en position OFF.
2. Utilisez l'interrupteur ON / OFF pour démarrer ou arrêter l'utilisation de l'appareil.

### UTILISATION DU SABOT

- Assurez-vous que l'appareil soit débranché lors que vous installez ou quittez le sabot.
- Placez le sabot dans les deux fentes de la tondeuse, des deux côtés. **(FIG.B)**
- Réglez la longueur de coupe à l'aide du bouton-poussoir à l'arrière de l'appareil. Il y a 5 choix possible. **(FIG.C)**  
(1=3mm,2=6mm,3=9mm,4=12mm,5=15mm)

### FONCTION CHEVEUX FINS(FIG.D)

- Cet appareil est équipé d'un système spécial pour réduire la taille des



cisailles. Vous pouvez activer / désactiver cette fonction à l'aide du bouton de changement à cheveux fins.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de le nettoyer, éteignez toujours l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- Enlevez le sabot, désactivez la fonction cheveux fins, retirez le jeu de lames et nettoyez les cheveux entre la lame supérieure et la lame inférieure avec une brosse.(FIG.E)
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un linge légèrement humide.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de brosse métallique ou tout autre objet tranchant.
- Le jeu de lames doit être huilé fréquemment afin de maintenir ses bonnes performances de coupe et ainsi assurer une longue durée de vie.
- Pour changer le jeu de lames, remplacez-le par le crochet dans la fente du corps de l'appareil et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## RANGEMENT

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est froid et sec avant de le ranger.

## RECYCLAGE



En tant que fabricant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

Pour cette raison, nous vous invitons à suivre la procédure d'élimination appropriée pour l'appareil et les matériaux d'emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et à garantir que celles-ci soient recyclées de manière à protéger la santé et l'environnement.

Vous devez éliminer cet appareil et son emballage conformément aux lois et règlements en vigueur.

Puisqu'ils contiennent des composants électroniques, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil atteint sa fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage.

L'appareil doit être amené à votre point de collecte local pour recyclage. Certains points de collecte acceptent les appareils gratuitement.

GARANTIE: 2 ANS

## IMPORTANTES SALVAGUARDAS

1. Não utilize o cortador sem lubrificar as lâminas.
2. Desconecte sempre o aparelho antes de o desligar após a utilização e antes de limpar.
3. Inspeccione regularmente o cabo de alimentação, o plugue e o aparelho por quaisquer danos, caso sejam danificados de alguma forma, pare imediatamente de usar o aparelho e devolva a unidade inteira aos aparelhos elétricos.
4. Não coloque ou guarde o aparelho onde possa cair ou ser puxado para a água ou qualquer outro líquido. No entanto, caso a unidade caia acidentalmente na água, não a alcance para recuperá-la até que a unidade esteja desconectada da tomada elétrica.
5. Não use este aparelho com um pente

danificado ou quebrado ou com os dentes ausentes das lâminas, isso pode causar danos ao seu cabelo e danos ao aparador como resultado.

6. Não use perto de banheiras, bacias ou outros recipientes contendo água, não ligue se molhado.
7. Os acessórios de guia e o aparador devem ser mantidos sempre limpos. Use a escova fornecida para remover qualquer fio de cabelo deixado nas lâminas de corte.
8. Para evitar acidentes, este aparelho nunca deve ser usado no banheiro ou com as mãos molhadas.
9. Cuidados devem ser tomados para evitar que caiam e colidam, danificando assim os dentes e a máquina. Mantenha o aparelho seco.
10. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com

idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

11. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo No.	320100JVI
Fonte de energia	100-240V~ 50/60Hz
Saída	4.5V DC 1A
Utensílio	3.2V DC 3W
Tempo de carregamento	1.5H

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## COMO CARREGAR

1. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado. Conecte o fio de dados com a unidade.
2. Conecte o plugue do carregador à fonte de alimentação.
3. A luz piloto no aparelho ficará vermelha durante o carregamento.
4. Vai demorar cerca de 1,5 horas para terminar o carregamento.
5. O aparelho pode ser usado por cerca de 60 minutos se a bateria estiver totalmente carregada.
6. O aparelho pode ser usado diretamente com o adaptador, se necessário, ou se não houver energia da bateria.

## FUNCIONAMENTO

1. Antes da primeira utilização, retire a unidade e todos os acessórios com cuidado e tenha atenção com os acessórios afiados. Antes de usar, lubrifique primeiro, coloque 2 ou 3 gotas de óleo nas lâminas de corte.

Quando lubrificar as lâminas, assegure-se de que a chave de energia esteja desligada.

2. Use o interruptor ON / OFF, para iniciar ou parar de usar o aparelho.

### USE COM O PENTE ACESSÓRIO

- Quando carregar e descarregar o pente acessório, certifique-se de que a energia está desligada.
- Coloque o pente acessório em duas ranhuras do clipper em ambos os lados. **(FIG.B)**
- Ajuste o comprimento de corte pelo botão na parte de trás do aparelho. Existem 5 opções para o comprimento do cabelo reservado. **(FIG.C)**  
(1=3mm, 2=6mm, 3=9mm, 4=12mm, 5=15mm)

### FUNÇÃO DO CABELO FINO (FIG.D)

- Este aparelho equipado com um pente especial para tesouras de desbaste.

Pode ativar / desativar esta função por meio do interruptor deslizante.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue sempre o aparelho, desconecte o acessório e deixe esfriar.
- Retire o pente, desligue a função de cabelo fino, remova o conjunto de lâminas e limpe o cabelo entre a lâmina superior e a inferior com escova.(FIG.E)
- Limpe o exterior do aparelho com uma esponja ou roupa de cama ligeiramente molhada.
- Não use produtos de limpeza abrasivos, granulados ou escovas de metal ou outro objeto de corte.
- O conjunto de lâminas deve ser lubrificado freqüentemente para manter seu bom desempenho de corte e, assim, garantir uma longa vida útil.
- Para alterar o conjunto de lâminas, substitua-o pelo gancho na abertura da tampa e pressione-o até encaixar no lugar.

## ARMAZENAMENTO

- Desligue sempre o aparelho antes de o guardar.
- Certifique-se sempre de que o aparelho está frio e seco antes de o guardar.

## DISPOSIÇÃO



Como um varejista responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Como tal, pedimos que siga o procedimento de descarte correto para o aparelho e os materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que ele seja reciclado de maneira a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve descartar este aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentações locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, o aparelho e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando o aparelho atingir o fim de sua vida útil.

Entre em contato com a autoridade local para saber mais sobre descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado ao ponto de coleta local para reciclagem. Alguns pontos de coleta aceitam aparelhos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK =

1. A használat előtt a pengéket meg kell olajozni.
2. A készülék hálózati feszültségről való lecsatlakoztatása és a tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
3. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel, a csatlakozó esetleges sérüléseit. Ha bármilyen sérülést talál, azonnal hagyja abba a készülék használatát és a teljes készüléket vizsgáltsa át, illetve javíttassa meg a szakszervizben.
4. Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahonnan leeshet, vagy ahonnan vízbe, vagy más folyadékba eshet. Ha a készülék véletlenül vízbe esik, ne vegye ki onnan, amíg le nem csatlakoztatta a hálózati feszültségről.
5. Ne használja a készüléket, ha a fésűje sérült vagy törött, vagy ha fogak hiányoznak a pengékből, mert ez

károsíthatja a haját és a készülék is megsérülhet.

6. Ne használja fürdőkád, medence vagy víztartály közelében, ne kapcsolja be a készüléket, ha az nedves.
7. A készüléket és tartozékait mindig tisztán kell tartani: a mellékelt kefével tisztítsa le a hajmaradványokat a pengékről.
8. A balesetek megelőzése érdekében a készüléket ne használja a fürdőszobában, vagy nedves kézzel.
9. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne essen le, ne ütődjön semmihez, mert a készülék és a fogak megrongálódhatnak. A készüléket mindig tartsa szárazon.
10. A készüléket nyolc évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem



rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyerekek csak felügyelettel végezhetik.

11.A készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas.

## MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	320100JVI
Tápfeszültség	100-240 V~, 50/60 Hz
Kimenet	4,5 V DC 1 A
Készülék	3,2 V DC 3 W
Töltési idő	1,5 óra

A műszaki adatok és a kialakítás előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

1. Kapcsolja ki a készüléket. Az adatvezetékét csatlakoztassa a készülékre.
2. A hálózati adaptert csatlakoztassa a hálózati feszültségre.
3. Töltés közben a készülék jelzőfénye pirosan világít.
4. A teljes feltöltés kb. 1,5 órát vesz igénybe.
5. Teljesen feltöltött akkumulátorral a készülék kb. 60 percig használható.
6. Szükség esetén, illetve, ha az akkumulátor lemerült, a készülék közvetlenül a hálózati adatterről is használható.

## KEZELÉS

1. Az első használatba vétel előtt gondosan csomagolja ki a készüléket és minden tartozékát, ügyeljen az éles alkatrészekre. Mielőtt használatba venné, cseppentsen 2-3 csepp olajat a vágópengékre. Eközben a bekapcsoló gomb legyen kikapcsolt (OFF) állásban.
2. A készüléket a BE/KI kapcsolóval lehet elindítani és megállítani.

### HASZNÁLAT A FÉSŰS TARTOZÉKKAL

- A fésűs tartozék felhelyezésekor és levételekor a készülék legyen kikapcsolva.
- A fésűs tartozékot a készülék mindkét oldalán csúsztassa a két részbe. (B ÁBRA)
- A vágási hosszat a készülék hátoldalán található tolókapcsolóval lehet beállítani. 5 hajhossz választható. (C ÁBRA)  
(1 = 3 mm, 2 = 6 mm, 3 = 9 mm, 4 = 12 mm, 5 = 15 mm)

### VÉKONY HAJSZÁL FUNKCIÓ (D ÁBRA)

- A készüléknek külön fésűje van a vékony szálú hajhoz. Ezt a funkciót a csúszókapcsolóval lehet be- és kikapcsolni.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, vegye le róla a tartozékot és hagyja lehűlni.
- Vegye le a fésűt, kapcsolja ki a vékony szálú haj funkciót, vegye ki a pengeegységet és a felső és az alsó penge közül tisztítsa ki a haját a kefével. (E ÁBRA)
- A készülék külsejét szivaccsal vagy enyhén nedves vászonnal törölje le.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószeret, homokot, fém kefét vagy más éles tárgyat.
- A jó vágási hatás és a hosszú élettartam érdekében a pengéket gyakran kell olajozni.
- A pengekészlet cseréjéhez akassza a burkolat részében található horogra és kattanásig nyomja a helyére.

## TÁROLÁS

- Tárolás előtt mindig csatlakoztassa le a készüléket a hálózati feszültségről.
- Tárolás előtt mindig hagyja lehűlni és megszáradni a készüléket.

## HULLADÉKKEZELÉS



Felelős viszonteladóként nagy gondot fordítunk a környezetre.

Ezért arra biztatjuk Önt, hogy a készülék és a csomagolóanyagok hulladékkezelését a megfelelő eljárásokkal végezze. Ezzel segít a természeti erőforrások megőrzésében, és biztosítja, hogy az így újrahasznosított hulladék ne károsítsa az emberi egészséget és a környezetet.

A készülék és a csomagolóanyagok hulladékkezelését a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően kell végezni.

Mivel a készülék elektronikus alkatrészeket tartalmaz, a készülék és tartozékainak hulladékkezelését a háztartási hulladéktól elkülönítve kell végezni.

A hulladékkezelési és újrahasznosítási lehetőségekről érdeklődjön a helyi hatóságnál. A készüléket a helyi újrahasznosítási gyűjtőhelyen kell leadni. Egyes gyűjtőhelyeken díjmentesen befogadják a készüléket.

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
MADE IN CHINA